完善就业规则避免劳务纠纷（日文授课）
2023年8月16日（周三）14:00～17:00

主办：PERSOLKELLY Consulting (Shanghai) Co., Ltd
举办地：上海市淮海中路999号环贸广场2期12楼（陕西南路口）

课程对象：总经理、管理者、人事担当

内容：

一、制定就业规则的必要性
二、就业规则六要素
- 合法性及合理性
- 全面性及具体性
- 劳动争议时可以举证
- 注意导入时的法定程序
- 导入后的运营
- 定期更新

三、 事例分析
- 录用
- 加班管理
- 带薪年休假
- 病假管理
- 惩戒处分
- 劳动纪律
- 考勤管理

费用： 常规价：500元/名（含6%增值税）
会员价：1名免费（※）
※ 加入英创安众企业管理咨询（上海）有限公司人事劳务会员制度的企业可享受会员价。

讲师：本多清志 Director, Advisory Services

2014年由英创东京总公司（如今为PERSOL集团）派往新加坡担任负责人，2016年赴中国香港担任负责人。主要负责香港以及深圳在内的华南地区的日企机电、制造业企业的跨境业务。针对香港的日企在搬迁到华南地区时遇到的户籍迁移、解雇等就业问题，根据中国以及香港地区的劳动法提供相应的咨询服务。另外、担当人事制度构建业务、提供驻在员课程。2021年、赴上海负责华北以及华东地区的业务。

中文介绍

日本語案内

就業規則による労務トラブル未然策 （日本語実施）
2023年8月16日（水）14:00～17:00

主催：PERSOLKELLY Consulting (Shanghai) Co., Ltd
会場：上海市淮海中路999号環貿ビル2期12階（淮海中路×陕西南路）

対象者： 総経理、部門担当者、人事担当者の方

内容：

一、就業規則導入の必要性
二、就業規則における六要素
- 合法性と合理性
- 全面性と具体性
- 労働争議時の証拠提出
- 導入時の法的プロセス
- 導入後の運営
- 定期更新

三、事例分析
- 採用
- 時間外労働管理
- 有給休暇
- 病気休暇
- 懲戒処分
- 労働紀律
- 勤怠管理

費用： 通常価額：500元/名（6%増値税込み）
会員価額：1名無料（※）
※ 英創安衆企業管理諮詢（上海）有限公司の会員企業様には会員価額にてご招待させて頂きます。

講師：本多清志 Director, Advisory Services

PERSOLグループ本社を経て、2014年シンガポール法人、2016年中国法人へ赴任。華南および香港における日系電機・機械メーカーのクロスボーダー移転案件を多数担当。転籍解雇等の雇用問題に対して中国労働法および香港労働法に基づいたコンサルテーションを提供。人事制度構築、駐在員向け研修（赴任者・評価者研修等）を提供。

报名回执（申込書）

报名截止日期（申込み締切日）：2023年8月11日

※ 满20名即停止接受报名。（人数多数の場合は先着20名様とさせていただきます。）
※ 本报名回执无需打印后手工填写，可直接在下表填写报名信息。
（下記フォームは編集可能なフォーム機能を追加いたしましたので、PDFでも直接ご記入いただくことが可能です。）

请将填写完毕的报名回执发送邮件至下列邮箱（本申込用紙に必要事項をご記入の上、下記までお申込みください）
seminar_sh@persolkellyconsulting.com 公开讲座事务局（公開セミナー事務局）

贵公司全名（貴社名）				发票种类（発票種類）
参加者	职位（役職）	E-mail	Tel	☐ 普通发票 ☐ 增值税专用发票（抵扣率6%）

※ 如需开具增值税专用发票，请提供发票信息。
（増値税発票が必要な場合、増値税専用発票の発行に必要となる項目をご提供ください。）
※ 请在课后通过银行转账的方式付款。
（セミナー終了後弊社銀行へ費用をお振り込みくださいますようお願い致します。）

开户银行：交通银行上海万航渡路支行
银行账号：310066276018150017659
账户名称：英创安众企业管理咨询（上海）有限公司